



### Información de Contacto Importante

**Dirección de la Oficina:** 274 Sherman Street, Albany, Nueva York 12206  
**Teléfono de Oficina:** (518) 465-3685, Ext. 12 en inglés; Ext. 13 en español.  
**Página de Internet:** [www.ourladyoftheamericas.org](http://www.ourladyoftheamericas.org)  
**Email:** [OLAmericaShrine@gmail.com](mailto:OLAmericaShrine@gmail.com)  
**Facebook:** <https://www.facebook.com/shrinechurchofourladyoftheamericas>  
**Capellán del Santuario:** Rev. Francis O'Connor, (518) 482-3375 o (518) 588-2531  
**Coordinador Formación de Fe:** Cynthia M. Ortiz Ramírez (518) 465-3685 ext. 11  
**Ministro de Música:** Deborah Klose, email: [dklose@nycap.rr.com](mailto:dklose@nycap.rr.com)  
**Bautizos:** Claire Nolan, [cbnolou@yahoo.com](mailto:cbnolou@yahoo.com) en inglés o  
 Confesora Franco, [clovejesus@aol.com](mailto:clovejesus@aol.com), en español.  
**Matrimonios:** Rev. Francis O'Connor, (518) 482-3375 o (518) 588-2531  
**Quinceañera:** Rev. Francis O'Connor, (518) 482-3375 o (518) 588-2531  
**Fecha límite para Anuncios y material para el Boletín:**  
 Miércoles al mediodía, [cbnolou@yahoo.com](mailto:cbnolou@yahoo.com) – Septiembre  
**Intenciones de Misa:** Tammy Crasto (518) 229-7345 o Confesora Franco (518) 542-4192

**Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario~ 13 de septiembre, 2020**  
 ♪El Señor es compasivo y misericordioso.♪

#### Intenciones de la Misa

**13 de septiembre, 2020**  
**9:30 am Misa en inglés**

✠ Mary Ellen Lasch de parte de la Familia Nolan  
 Catherine De Souza on her birthday  
 by the Asante family

**12:00 pm Misa en español**  
*Disponibile para Intenciones*



**20 de septiembre, 2020**  
**9:30 am Misa en inglés**

✠ Mary Ellen y ✠ Frank Lasch  
 de parte de la Familia Nolan  
 George De Souza on his birthday and  
 Josephine Asante on her birthday  
 by the Asante family

**12:00 pm Misa en español**  
*Disponibile para Intenciones*

#### Compartiendo Nuestro Tesoro ~ Dar como un acto de adoración ~

*Necesitamos por lo menos \$2500.00 de colecta para cubrir  
 los gastos, sin contar los gastos inesperados de  
 mantenimiento*

**Colectasal 30 de agosto, 2020:**  
**Regular: \$2,410.91**  
**Peter' Pence: \$15.00 –**  
**Misiones Católicas: \$20.00**  
**Asunción: \$50.00**

Para aquellos que deseen continuar apoyando semanalmente, la  
 mejor opción es enviar cheques por correo al Santuario  
 directamente. La dirección es 274 Sherman Street, Albany, NY  
 12206. No envíes dinero en efectivo por correo.

*Gracias, a todos y cada uno, por compartir su  
 Tiempo, Talento & Tesoro con nuestra comunidad.*

#### Calendario de Eventos

**Domingo, 13. de septiembre**  
**Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario**  
*El Señor es compasivo y misericordioso.*

Colecta especial de hoy – para apoyar los esfuerzos  
 en Beirut, Libano

**Domingo, 20 de septiembre**  
**Vigésimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario**  
*The Lord is near to all who call upon him*

Puedes ver la Misa bilingüe en vivo los domingos a las 9:30  
 am y 12:00 pm en esta liga:

<https://www.facebook.com/shrinechurchofourladyoftheamericas/>

**Nadie debe asistir a la iglesia si tiene fiebre de 100°F o más, si está experimentando algún síntoma de coronavirus o si ha sido expuesto / dado positivo al coronavirus.**

**Procedimientos:** Todos deben ingresar a la Iglesia por la entrada de Lake Avenue y dar su nombre y número de teléfono en la puerta. Se deben usar máscaras faciales desde el momento. Todos serán escoltados a un lugar para sentarse, dirigidos durante la comunión y despedidos para salir de la iglesia. El cantar puede ocasionar que el virus viaje distancias más largas, por lo que todos deberán escuchar, sin cantar la hermosa música. En todo momento, se debe observar un distanciamiento social de seis pies. No se reúnan en grupos antes o después de la Misa en la iglesia.

#### Sagrada comunión:

El consejo de la comunidad de salud y la Diócesis de Albany nos alienta a recibir el Cuerpo de Cristo en la mano. Luego, cuando te alejes del ministro de la Eucaristía, baja la máscara, consume el Cuerpo de Cristo y luego vuelve a levantar la máscara. Esto ayudará a proteger no solo a ti, sino a los que distribuyen y reciben la Sagrada Eucaristía.

### Comunión Espiritual

Creo, Jesús mío, que estás realmente presente en el Santísimo Sacramento del Altar. Te amo sobre todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Pero como ahora no puedo recibirte sacramentado, ven a lo menos espiritualmente a mi corazón. Y como si ya te hubiese recibido, te abrazo y me uno del todo a Ti. Señor, no permitas que jamás me aparte de Ti. Amén.

~ San Alfonso Liguori

Asistencia Disponible: por medio de la Asistencia de Emergencia de CatholicCharities, familias o individuos podrán tener acceso a un apoyo por única vez con ayudas para el costo de utilidades, servicios médicos u otros gastos que pueden resultar gravosos. Si tú, o alguien que conoces necesita este apoyo, llama a CatholicCharities al 518-453-6650 o visita ccrda.org

### Reflexión de la semana

**Adultos:** ¿Que has podido superar gracias a que otros te amaron pacientemente?

**Niños:** ¿Cómo puedes ayudar a otra persona a hacer lo correcto?

### Puertas al futuro "sin marcos"

**Recaudación de fondos Promesa Familiar de la Región Capital.** Esta recaudación de fondos se llevará a cabo en octubre. Estén atentos para más detalles. Para obtener más información sobre FamilyPromise, visite su sitio web: <https://www.familypromisecr.org/>

**Colecta Especial en domingo, 13 de agosto para apoyar los esfuerzos de la explosión en Beirut, Líbano del 4 de agosto, 2020**

### Escuela de Blessed Sacrament,

Que es una parte del ministerio de la Iglesia Santuario de Nuestra Señora de las Américas, actualmente tiene inscripciones abiertas desde la guardería hasta el octavo grado. Nuestro programa ofrece cinco días de aprendizaje presencial. La escuela Blessed Sacrament ofrece un currículo emocionante y riguroso centrado en la fe y enfocado en la excelencia académica. Nuestro día escolar comienza a las 7:15 cuenta con un programa de horario extendido hasta las 5:00 p.m.

Para obtener más información, visite nuestro sitio web en: [www.blessedsacramentschool.net](http://www.blessedsacramentschool.net)

O envíenos un correo electrónico a [info@blessedsacramentschool.net](mailto:info@blessedsacramentschool.net)

o llámanos al 518-438-5854.

**¡Obtén un kit de herramientas para votantes fieles!**

([http://fpl.actionkit.com/sign/fv-toolkit-2020?referring\\_akid=2330.52422.wxptpL&source=mailto](http://fpl.actionkit.com/sign/fv-toolkit-2020?referring_akid=2330.52422.wxptpL&source=mailto)). Las elecciones del 2020 son elecciones de valores como ninguna otra que hayamos visto.

Nuestra nación se encuentra en una encrucijada moral definitoria. Nos enfrentamos a una clara elección entre la dignidad y la crueldad, la sanación y la explotación, el bien y el mal.

**Ayudemos a todos a votar.**

**Formación de Fe** busca voluntarios para trabajar con los niños de **Pre-Comunión y**

**Primer Comunión.**

Si deseas apoyar, llama a:

**Cynthia Ortiz-Ramírez at 518-456-3685 ext. 11.**

### Oración por un retorno seguro a la escuela

Padre, escúchanos cuando te contamos nuestras preocupaciones de enviar a nuestros niños y educadores de regreso a la escuela.

Sabes que nos esforzamos por tomar todas las decisiones correctas y necesitamos Tu amor y poder para ayudarnos a superar cualquier dificultad.

Señor, cuídanos a todos ya que los tiempos y las rutinas están a punto de cambiar una vez más.

Sabemos que podemos hacer cualquier cosa a través de ti, así que ayúdanos a garantizar la salud y la normalidad en los próximos meses.

Te entregamos nuestro corazón, ahora y siempre. Amén  
~ Autor desconocido

**Necesidades del ministerio en línea:** Muchas gracias a la familia Giordano por todo lo que han hecho para mover nuestro ministerio en línea. Han donado tiempo y equipo para que podamos transmitir en vivo nuestra misa cada semana. Joe y Kathryn irán a la universidad a principios de agosto, y necesitamos voluntarios para dirigir la transmisión en vivo de las misas en inglés y español. Si está interesado en ayudar con cualquiera de estos, comuníquese con **Fausto Francoal** 518-330-8120 la próxima semana.

(¡Necesita una semana de luna de miel!)

### Lectio Divina

inglés: <https://catholic.bible/category/lectio-divina/>

español: <https://catholic.bible/lectio-divina-en-espanol/>

Lecturas para el Domingo 30 de agosto

**Vigésimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario**

**Primera Lectura:** Isaías 55, 6-9

**Salmo Responsorial:** Salmo 145, 2-3. 8-9. 17-18

**Segunda Lectura:** Filipenses 1, 20c-24. 27a

**Evangelio:** Mateo 20, 1-16



“La pandemia ha resaltado lo vulnerables e interconectados que somos. Si no nos cuidamos entre nosotros, a partir de los últimos, de los más afectados y la creación, no podremos curar el mundo.”

~ Papa Francisco

A solicitud del obispo **Edward B. Scharfenberger**, se llevará a cabo **una colecta para contribuir con los esfuerzos de apoyo tras la mortal explosión del 4 de agosto en Beirut, Líbano**, en las parroquias de los 14 condados de la Diócesis de Albany a partir de **hoy y hasta el fin de semana del 12 al 13 de septiembre**. Todos los ingresos se enviarán a Catholic Relief Services, que a su vez enviará las donaciones a la delegación en Beirut, Caritas-Lebanon, para proporcionar alimentos de emergencia, refugio, medicamentos y más en el área afectada. Para aquellos que no pueden asistir a la Misa, se aceptarán donaciones en línea a través de parroquias individuales o directamente a través de CRS en

<https://www.crs.org/>



¿ERES NUEVO EN EL SANTUARIO? ¡BIENVENIDO! ¿TE CAMBIASTE DE DOMICILIO O E TU NÚMERO?

Ten la bondad de llenar esta forma y depositarla en la canasta de la colecta. ¡Gracias!

Fecha: \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_ ( ) Soy Nuevo en la parroquia

Dirección: \_\_\_\_\_ ( ) Envíenme “TheEvangelist”

Teléfono: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_ ( ) Envíenme Sobres parroquiales